



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年10月13日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 RELIANCE V.2138E/W スケジュール遅延のご案内(No.3)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

既にご案内したとおり、本船は、前航の遅れにより大幅にスケジュールが遅延していますが、内地3港のバース調整のため、さらに約1日遅れが発生し、以下のとおり、ローテーションを変更して運航しております。お客様には大変迷惑をお掛けします、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(As we announced before, schedule of V.2138 is delaying largely due to delays of preceding voyages. Her schedule is delaying further by around 1 day due to berthing schedule of Japan ports with change of port rotation as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V RELIANCE 2138E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	10/7	10/7	10/8	10/2	
BUSAN	10/9	10/9	10/10	10/3	
YOKOHAMA	10/12	10/12	10/13	10/5	rotation fixed
CHIBA	10/13	10/13	10/13	10/5	rotation fixed
TOKYO	10/13	10/13	10/14	10/5	rotation fixed
ULSAN	10/16	10/16	10/16	10/8	
BUSAN	10/16	10/16	10/17	10/9	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)